

IGARTUBEITI BASERRI MUSEOA

CASERÍO MUSEO IGARTUBEITI



KULTUR ETA GASTRONOMI ESPERIENTZIA PAREGABEA

Igartubeiti Baserri Museoa bakarrik dastatu eta bizi daiteke erabateko sagardo esperientzia. Igartubeitin, XVI. mendeko baserri dolare paregabean barneratzea, sagardoaren kultura, ohitura eta giza balioa deskubritzea da. Bertan bizi izandako familiaren eta multimedia baliabideen eskutik, bisitariak garai hartako bizimodua ezagutzeko aukera du.

UNA EXPERIENCIA GASTRONÓMICA Y CULTURAL ÚNICA

En ningún lugar como en el caserío museo Igartubeiti se puede degustar y vivir una experiencia sidrera completa. Adentrarse en Igartubeiti es descubrir la cultura, tradición y valor social de la sidra en un caserío lagar del siglo XVI único. De la mano de la familia que lo habitó, el visitante descubre las formas de vida de la época gracias a recursos multimedia. Igartubeiti, adquirido y restaurado por la Diputación Foral de Gipuzkoa, fue construido a mediados del siglo XVI y ampliado a principios del XVII.





*Igartubeiti Baserri
Museoak euskal baserriaren
historiara hurbiltzeko
aukera ematen digu.*



*El Caserío Museo
Igartubeiti nos permite
acercarnos a la historia del
caserío vasco.*





BASERRIA

Jatorrizko egurrezko egiturak eta bere barnean dagoen sagar dolare izugarriak, Euskal Herrian eraikitako baserri interesgarrietakoa bihurtzen dute.

Euskal baserriaren historiara, bilakaerara eta bertan bizi izan diren biztanleen eguneroko bizimodura hurbiltzeko aukera eskaintzen du baliabide hauen bitartez: baserria bera, interpretazio zentroa eta baratze ekologikoa.

- Baserria
 - Behe solairua: sukaldea, logelak eta ukuilua upeltegiarekin
 - Goiko oina: habe dolarea, aroztegia, erlauntzak, mandioa
- Interpretazio Zentroa
- Baratzea eta bere ingurunea

BISITATZEKO AUKERAK

Bisita libre 3€

Bisita gidatuak

11:00etan euskaraz

12:30etan gazteleraz

17:00etan, euskaraz edo gazteleraz

Ingeleraz eta frantzesez aurretiko hitzorduarekin

Iraupena: Ordu 1 eta 15 minutu

Prezioa:

- Orokorra: 4 Euro
- Murritzua: 2,5 Euro
- Taldeak (5 pertsona baino gehiago): 2,5 Euro

CASERÍO

Su estructura original de madera, excelentemente conservada, y la existencia en su interior de un gran lagar de sidra hacen de él uno de los caseríos más interesantes del País Vasco.

Propone un acercamiento a la historia y evolución de los caseríos vascos y a los modos de vida de las gentes que los habitaron, utilizando como recursos el propio caserío, el Centro de Interpretación y el huerto ecológico.

- Caserío
 - Planta baja: cocina, dormitorios y cuadra con bodega
 - Planta superior: lagar de viga, carpintería, colmenas, granero
- Centro de Interpretación
- Huerto y entorno

OPCIONES DE VISITA

Visita libre 3€

Visitas guiadas

11:00 en euskera

12:30 en castellano

17:00 en euskera o castellano

En inglés y francés bajo cita previa

Duración: 1 h 15'

Precio:

- General: 4 Euro
- Reducida: 2,5 Euro
- Grupos (más de 5 personas): 2,5 Euros

Erakusketak Exposiciones

INTERPRETAZIO ZENTRUA

Gunea, bisitariak baserria ikustean eskuratu duen informazioaren osagarri gisa eskaintzen da, euskal baserria eta bere arkitektura, bizimodu eta biztanleak hobeki ezagutzeko.

BISITATZEKO AUKERAK

- Bisita librea
- Bisita gidatuak baserriarekin batera

CENTRO DE INTERPRETACIÓN

Su objetivo es aportar al visitante información complementaria a la obtenida en la visita al propio caserío, de forma que pueda obtener las claves para conocer mejor el caserío vasco, su arquitectura, sus modos de vida y a sus habitantes.

OPCIONES DE VISITA

- Visita libre
- Visitas guiada junto con el caserío



Esperientzia *Experiencia*

"EGIZU ZURE SAGAR ZUKUA"

Sagardoa egiteko modu tradizionalan oinarritutako esperientzia sensoriala eta dinamikoa.

Parte-hartzaileek sagardogintzaren tradizioaren usaina, zaporea eta erritmoak ezagutuko dituzte.

Sagarraren transformazio prozesua:

- Dolareari bisita
- Sagarra zanpatzea
- Prensatzeta
- Sagar-zukua egitea
- Sagar-zukua dastatzea

"ELABORA TU PROPIO ZUMO DE MANZANA"

Experiencia sensorial y dinámica basada en el modo tradicional de la elaboración de la sidra.

Las personas participantes descubrirán el olor, el sabor y los ritmos de la tradición sidrera.

Proceso de transformación de la manzana:

- Visita al lagar
- Machacado de manzana con pisones
- Prensado
- Elaboración del zumo de manzana
- Degustación del zumo de manzana



Izena eman behar da Reserva previa

MUSEALIAK GUNEA

Memoria gara, etorkizuna gara

Musealiak espazioak Museoaren eta Gordailuko bildumak aurkezten ditu eta erabilera arrunteko objektu baten bidaia ezagutarazten digu.

Helburuak:

- Museoan aurkeztu aurretik objektu baten ibilbidea erakutsi hautapenetik hasi eta kultur ondare bilakatu arte.
- Ondare kolektiboa eraikitzearen ideia sustatu.
- Gizartea kultur ondarearen balioaz sensibilizatzea.
- Oinordetzan jasotako ondarea babesteko ohiturak sustatzea.

ESPACIO MUSEALIAK

Somos memoria, somos futuro

El espacio Musealiak nos presenta las colecciones del Museo y Gordailu y nos da la oportunidad de conocer el viaje de objetos cotidianos.

Objetivos:

- Dar a conocer la andadura de un objeto desde que es seleccionado hasta su incorporación al patrimonio cultural y exposición en un museo.
- Fomentar la idea de construcción del patrimonio colectivo
- Sensibilizar a la ciudadanía sobre el valor social del patrimonio cultural.
- Fomentar hábitos de salvaguarda del patrimonio heredado



Sarrera dohain Entrada gratuita
Bisita librea Visita libre

SAGARDO ROUTE

EUSKAL BASERRIA ETA SAGARDOTEGIA

Helduak: 46€

Umeak (14-17): 35€

Umeak (4-13): 19€

BARNE

- Igartubeiti baserri-museoan bisita gidatua
- Dastatze gisatua sagardotegian
- Sagardotegiko menu tradizionala

IRAUPENA:

- 5 ordu inguru

CASERÍO VASCO Y SIDRERÍA

Adultos: 46€

Niños (14-17): 35€

Niños (4-13): 19€

INCLUYE:

- Visita guiada en el museo-caserío Igartubeiti
- Cata guiada en bodega de sidra
- Menú tradicional de sidrería

DURACIÓN:

- 5 horas



SAGARDO ASTEA

SEMANA DE LA SIDRA

Urrian, Igartubeiti baserriko habe dolarea martxan ipintzen da, XVI. mendeko baserriarren ohiko prozedura jarraituz, dolareko lana berreskuratuz eta jendeari jarduera haren berri zuzenean eta zehatz-mehatz eskainiz.

XVI. mendeko zurezko egitura hau indarrez bihurritzea, sagarraren usaina eta lehen muztioaren lurruna, aspaldiko lan baten lekuko izatea... jardun honetan dena da zirraragarri.

Programazioak barne hartzen ditu:

- Dastaketak
- Sagarraren erakusketa
- Antzerki bisitak
- Kirikoketa erakusketa

En octubre, el lagar de viga de Igartubeiti se pone en funcionamiento siguiendo el procedimiento tradicional de los baserriarros del siglo XVI, ofreciendo la oportunidad de dar a conocer a los y las visitantes esta actividad en vivo.

Poner en funcionamiento esta estructura de madera del siglo XVI, el olor de la manzana, el aroma del primer mosto, ser testigo de una actividad cotidiana de hace siglos... hacen impresionante e inolvidable esta actividad.

La programación incluye:

- Degustaciones
- Exposición de manzanas
- Visitas teatralizadas
- Exhibición de Kirikoketa



Familia museoan Museo en familia

FAMILIENTZAKO BALIABIDEAK

Bisita librea etxeko txikienei egokitzen zaie. **6 eta 12 urte** bitarteko bisitariak **liburuxka didaktiko** bat izango dute eskuragarri doan. Interpretazio zentruan eta baserrian zehar osatzeko eta baserrian **objetuak aurkitzeko jolas bat** ere,



RECURSOS PARA FAMILIAS

La visita libre se adapta a los más pequeños, los visitantes de **6 a 12 años** tendrán a su disposición de manera gratuita un **cuaderno didáctico** a completar durante la visita al centro de interpretación y el caserío y un **juego para buscar objetos** en el caserío.



Dohain Gratis

Museoaren harreran eskuragarria Disponible en la recepción del museo

Hizkuntzak Idiomas : euskara, castellano

FAMILI TAILERRAK

"Igartubeiti familian" familientzako hezkuntza programa aurkeztu dugu Igartubeitin.

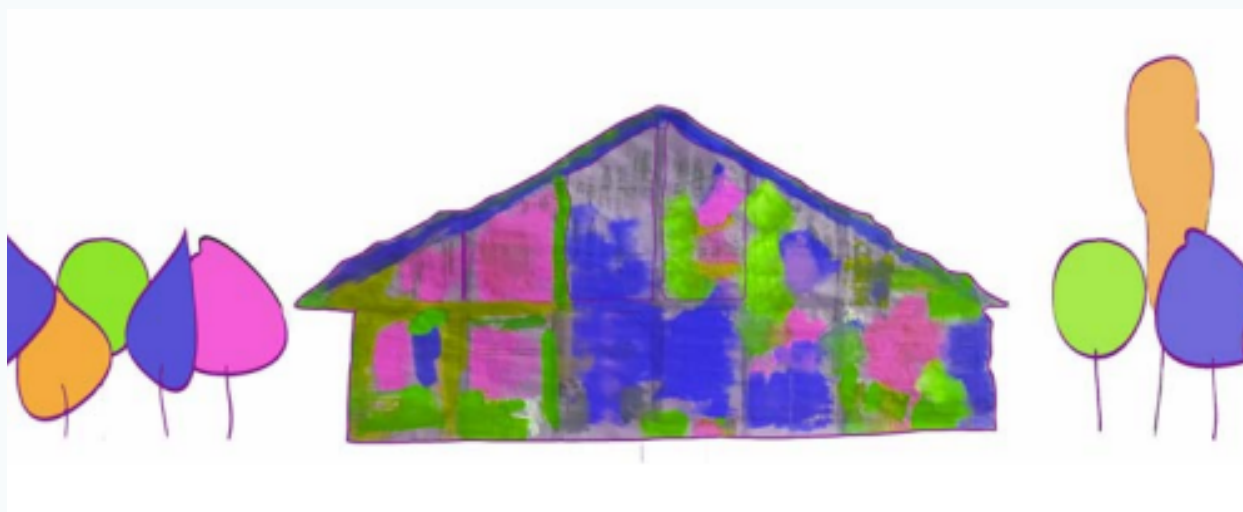
Igartubeitin adin goiztiarretatik hasita, ondarearekiko sensibilizazio eta errespetu guneak sortzea eragiten duten zenbait jardueren bitartez, bereziki familiekiko harremanean eta loturan lan egiten dugu. Hurbileko eta famili giroaren bitartez eta lengoai ezberdinen bitartez, txikitxoek beraien ingurunea ikuskatzen ikasten dute, era berean ingurunearekin elkar eraginez, beraien jakin-mina eta sormena piztuz.

TALLER EN FAMILIA

En Igartubeiti hemos presentado "Igartubeiti en familia", el proyecto educativo dirigido a familias.

Desde Igartubeiti trabajamos especialmente la relación y vinculación con las familias a través de una serie de actividades que buscan crear espacios de sensibilización y respeto hacia el patrimonio desde edades tempranas. A través de un ambiente próximo y familiar y de diferentes lenguajes, los/las más pequeños aprenden a observar e interactuar con su entorno despertando su curiosidad y trabajando la creatividad.

*Ume bakoitza 3€ por niño
Flizkuntzak Idiomas : euskara*



Otros servicios *Beste zerbitzuak*

BISITA DINAMIZATUAK

Igartubeiti Baserri museoaren inguruko baratza eta gertuko zuhaitz espeziak ezagutzeko bisita dinamizatuak sortzen ditugu. Baserriaren arkitektutara berezia azaltzen duen bisita tematikoak ere baditugu, Sentitu Igartubeiti!

- Bisita "Igartubeiti Baserriko erraiak"
- Bisita "Landareen sekretuak"

VISITAS DINAMIZADAS

En Igartubeiti hemos creado visitas dinamizadas con las que poder conocer el huerto y las especies de arboles del alrededor. Además también disponemos de visitas tematizadas sobre la llamativa arquitectura del caserío, ¡Siente Igartubeiti!

- Visita "Las entrañas del caserío Igartubeiti"
- Visita "Los secretos de las plantas"

ESPAZIOA LAGATZEA / CESIÓN DE ESPACIO

Kontzertuak, grabaketak, bilera gelak ,erakusketak....
Conciertos, grabaciones, salas de reuniones, exposiciones....

Edukiera / Aforo:

- Baserria barnekaldea-Caserío interior: 80pax aprox
 - Baserria kanpokaldea- Caserío exterior: 60pax aprox
 - Erabilera anitzeko gela - Sala polivalente: 30 aprox
 - Interpretazio zentrua- Centro de interpretación: 200pax
- *moldagarria/ adaptable



Informazio praktikoa Información práctica

ORDUTEGIA / HORARIOS

MARTXOAK 1 ETIK URRIAK 31 RA / DEL 1 DE MARZO AL 31 DE OCTUBRE:

Astearte-Larunbata / Martes-Sábado

10:00-14:00

16:00-19:00

Igandea / Domingo

10:00-14:00

AZAROAK 1 ETIK OTSAILAK 28 RA / DEL 1 DE NOVIEMBRE AL 28 DE FEBRERO:

Astearte - Ostirala / Martes-Viernes

10:00-14:00

Larunbata / Sábado

10:00-14:00

16:00-19:00

Igandea / Domingo

10:00-14:00

ASTE SANTUA ETA JAIEGUNAK /

SEMANA SANTA Y FESTIVOS:

10:00-14:00

16:00-19:00

ITXITA / DÍAS DE CIERRE

urtarrila / enero: 1 y 6

maiatza / mayo: 1 y 8

uztaila / julio: 25

abendua / diciembre: 25



IGARTUBEITI BASERRI MUSEOA

CASERÍO MUSEO IGARTUBEITI

Ezkio bidea, s/n

20709 Ezkio-Itsaso (Guipúzcoa)

Tel.: +34 943 72 51 07 / 72 29 78

Fax: + 34 943 88 01 38

igartubeiti@gipuzkoa.eus

www.igartubeitibaserria.eus

